

MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Cette première année de mise en œuvre du nouveau plan stratégique de la CCAF-FCVI a vu l'achèvement de la refonte de nos activités d'éducation et de perfectionnement professionnel ainsi que l'élaboration de nouveaux outils méthodologiques, produits d'information et documents de travail qui seront immensément utiles à nos membres. Nos activités internationales continuent de contribuer hautement aux initiatives de développement international du gouvernement du Canada et ont d'immenses incidences dans les pays en développement avec lesquels nous collaborons. De toute évidence, la CCAF-FCVI est plus utile que jamais.

Rien de tout cela ne serait possible sans les efforts inlassables d'un certain nombre de personnes. La direction et le personnel de la CCAF-FCVI sont au cœur de la réussite de cette organisation. Je souhaite saisir cette occasion pour adresser les sincères remerciements du conseil d'administration à **Paul Lohnes** pour son travail remarquable au poste de président-directeur général. Paul est entré à la CCAF-FCVI la même année que moi, en 2011, et le travail qu'il a accompli à la tête de cette organisation ces cinq dernières années a incontestablement contribué à sa réussite éclatante. Au nom du conseil d'administration, je le remercie de tout cœur et lui souhaite le meilleur pour l'avenir.

Au nom du conseil d'administration, je souhaite la bienvenue à notre nouveau président-directeur général, **John Reed**. Ces quatre dernières années, John a étroitement collaboré avec la CCAF-FCVI au poste de vice-président, Audit de performance et Surveillance, et je suis certain qu'il continuera de jouer un rôle essentiel en tant que dirigeant de cette organisation dans les années à venir.

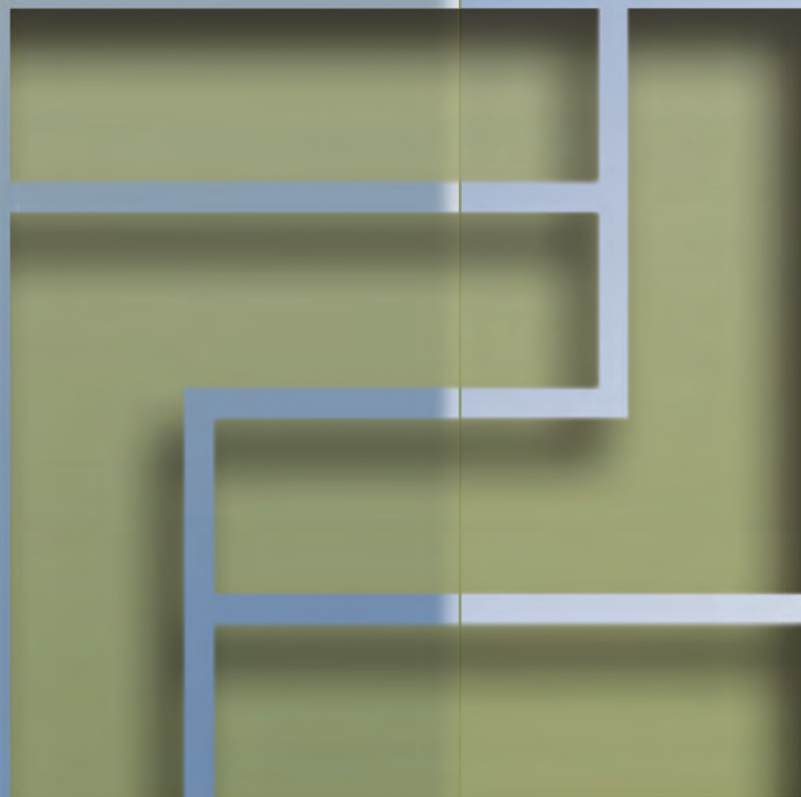
Je souhaite aussi remercier l'ensemble de nos membres, partenaires et parties prenantes pour leur soutien. Ils sont la raison d'être de la CCAF-FCVI et les principaux bénéficiaires de son travail, mais ils apportent aussi une contribution importante aux initiatives que nous menons, tant au Canada qu'à l'étranger. La CCAF-FCVI n'atteint son plein potentiel que quand elle est un carrefour où toutes ses parties prenantes peuvent partager leurs connaissances, pour le bien de tous.

Enfin, le conseil d'administration de la CCAF-FCVI a joué un rôle essentiel dans cette réussite. Par la diligence avec laquelle il a supervisé les stratégies et les activités de l'organisation, et par les avis et conseils judicieux qu'il a prodigués à la direction, ce groupe de personnes hautement compétentes a admirablement servi les intérêts de la CCAF-FCVI au cours de l'année écoulée. Au nom du conseil d'administration, je souhaite la bienvenue aux trois nouveaux administrateurs qui ont été élus à l'assemblée générale annuelle de septembre 2015 : **Nancy Cheng**, vérificatrice générale adjointe, Bureau du vérificateur général du Canada; **Ann Masson**, ancienne directrice des programmes internationaux et collaboratrice de l'Institut d'administration publique du Canada; et **Terry Paddon**, vérificateur général de Terre-Neuve-et-Labrador. C'est un privilège de siéger au conseil d'administration d'une organisation aussi importante – et ce fut un honneur d'en être le président au cours des trois dernières années. Je quitterai ma fonction de président cette année, mais je continuerai de siéger au conseil. Je suis convaincu que la CCAF-FCVI poursuivra son excellent travail dans l'année à venir.

BRIAN BOST, CPA, CA, CIA, CGAP, CRMA
Président du conseil d'administration, et associé, Services-conseils – Gestion des risques KPMG s.r.l.



MESSAGE DE L'ÉQUIPE DE GESTION



Le présent rapport annuel recense les principales réalisations de notre organisation pour l'année écoulée, la première couverte par notre nouveau plan stratégique. Vous trouverez dans ce document les principaux résultats pour chacun de nos objectifs stratégiques, les résultats attendus pour l'année à venir et nos états financiers audités, y compris le rapport de la direction relatif à ces états.

En lisant les résultats que nous avons obtenus, il est important que vous sachiez que ceux-ci n'ont été possibles que grâce au soutien apporté par nos membres, financièrement et en nature. Cette année, nous avons lancé un programme de reconnaissance afin de remercier formellement les personnes qui, au sein des bureaux membres de la CCAF-FCVI, ont mis leur temps, mais aussi leurs idées et leur expérience à notre disposition afin de nous aider à élaborer nos produits. Que ce soit au sein des équipes de projet ou des groupes consultatifs et d'innombrables autres façons, ces personnes aident la CCAF-FCVI à être utile à ses membres.

L'importance du soutien en nature est particulièrement visible dans la mise en œuvre du *Programme international d'aide à la surveillance législative*. En effet, les vérificateurs généraux du Conseil canadien des vérificateurs législatifs soutiennent nos activités internationales de nombreuses manières. Ils aident les boursiers du programme international en les accueillant en stage dans leur bureau durant leur séjour de neuf mois au Canada; ils participent à des missions internationales et nous aident à développer les capacités des bureaux d'audit de pays en développement; et ils nous donnent leur avis sur l'élaboration de produits et la conception de programmes afin d'améliorer la qualité de nos initiatives internationales.

Au cours de l'année écoulée, nous avons réalisé de grands progrès en ce qui concerne la fourniture de produits innovants qui reflètent l'environnement actuel, au Canada et à l'étranger. Sous la houlette de notre nouvelle directrice de la surveillance, **Lesley Burns**, nos programmes pour les comités des comptes publics ont été rafraîchis. Depuis qu'elle est entrée à la CCAF-FCVI en juin 2015, M^{me} Burns a chapeauté la mise à jour d'un certain nombre de ressources destinées aux membres des comités des comptes publics, y compris les *Attributs d'un comité des comptes publics efficace*, notre étude sur les pratiques de surveillance législative en Écosse, et nos ateliers destinés aux comités des comptes publics, qui sont à présent plus complets et adaptés au contexte des collectivités publiques dans lesquelles ils sont organisés.

Nous avons traité l'une des principales préoccupations actuelles des Canadiens en publiant voici peu de temps un nouveau guide, soit le *Guide pratique sur l'audit de l'égalité des sexes*. Ce guide aidera les auditeurs à planifier, mener et préparer un rapport d'audit traitant de ce sujet important, qui joue un rôle essentiel pour une fonction publique juste et équitable.

En lisant ce rapport, vous mesurerez, nous l'espérons, l'ampleur des efforts que déploie la CCAF-FCVI pour être utile et répondre aux besoins et difficultés uniques de ses membres, partenaires et parties prenantes.

JOHN REED
Président-directeur général

YVES GAUTHIER, FCPA, FCA, ICD.D
V.-P. des programmes internationaux

NICOLE WIECZOREK
V.-P. des opérations et des relations avec les parties prenantes, et chef des services financiers

